

482813-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione – ÖSP Linnenbrinksfeld - Vor- und nachbereitende Tätigkeiten für feststellende Bodeneingriffe Kampfmittel

OJ S 132/2026 13/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: EmscherGenossenschaft

E-mail: online.vergabe@eglv.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: ÖSP Linnenbrinksfeld - Vor- und nachbereitende Tätigkeiten für feststellende Bodeneingriffe Kampfmittel

Descrizione: Zur Vorbereitung der Maßnahmenfläche ÖSP Linnenbrinksfeld für feststellende Bodeneingriffe durch den KBD/dessen beauftragtes Unternehmen werden vorbereitende Maßnahmen erforderlich. Zudem sind für die Arbeiten des KBD / dessen beauftragtes Unternehmen für feststellende Bodeneingriffe temporäre/mobile Baustraßen herzustellen und Wasserhaltungsmaßnahmen erforderlich. Insofern sind Beweissicherungsmaßnahmen von bautechnischen Anlagen (z. B. Leitungen im Untergrund) innerhalb des Maßnahmenareals für feststellende Bodeneingriffe bzw. ggf. in angrenzenden Bereichen notwendig. Zudem ist baubegleitend nach Erfordernis das Umsetzen der im Sicherheitskonzept für das BP-Werk beschriebenen Schutzmaßnahmen vorgesehen. Nach Abschluss der feststellenden Bodeneingriffe ist das Maßnahmenareal in den Ausgangszustand/ Zustand wie vorgefunden zu überführen und ggf. ist Saatgut zur Flächenbegrünung auszubringen.

Identificativo della procedura: 91ac4eff-3c63-4c03-8349-c8d4bb0e9054

Identificativo interno: 10005868-P45

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45111240 Lavori di drenaggio terreni, 45112000 Lavori di scavo e movimento terra, 45113000 Preparazione di siti, 45111220 Lavori di disboscamento

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Codice postale: 45326

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE
vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione: Korruption: Betrug oder Subventionsbetrug Bildung krimineller Vereinigung
Bildung terroristischer Vereinigungen Einstellung der beruflichen Tätigkeit Geldwäsche oder
Terrorismusfinanzierung Insolvenz Interessenkonflikt Mangelhafte Erfüllung eines früheren
öffentlichen Auftrags sowie Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder
Ausbeutung Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren Schwere Verfehlung Täuschung oder
unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens Verstöße gegen arbeitsrechtliche
Verpflichtungen Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen Verstöße gegen
umweltrechtliche Verpflichtungen Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von
Sozialversicherungsbeiträgen Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder
Abgaben Wettbewerbsbeschränkte Vereinbarungen Wettbewerbsverzerrung wegen
Vorbefassung Zahlungsunfähigkeit sowie Liquidation sowie Ausschlussgründe gem.
Wettbewerbsregistergesetz entsprechend Anlage 5 der für diesen Auftrag zur Verfügung
gestellten Vergabeunterlagen sowie Ausschlussgründe gem. § 21
Arbeitnehmerentsendegesetz, § 98c Aufenthaltsgesetz, § 19 Mindestlohngesetz und § 21
Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz (ShwArbG).“

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: ÖSP Linnenbrinksfeld - Vor- und nachbereitende Tätigkeiten für feststellende
Bodeneingriffe Kampfmittel

Descrizione: Zur Vorbereitung der Maßnahmenfläche ÖSP Linnenbrinksfeld für feststellende
Bodeneingriffe durch den KBD/dessen beauftragtes Unternehmen werden vorbereitende
Maßnahmen erforderlich. Zudem sind für die Arbeiten des KBD / dessen beauftragtes
Unternehmen für feststellende Bodeneingriffe temporäre/mobile Baustraßen herzustellen und
Wasserhaltungsmaßnahmen erforderlich. Insofern sind Beweissicherungsmaßnahmen von
bautechnischen Anlagen (z. B. Leitungen im Untergrund) innerhalb des Maßnahmenareals für
feststellende Bodeneingriffe bzw. ggf. in angrenzenden Bereichen notwendig. Zudem ist
baubegleitend nach Erfordernis das Umsetzen der im Sicherheitskonzept für das BP-Werk
beschriebenen Schutzmaßnahmen vorgesehen. Nach Abschluss der feststellenden
Bodeneingriffe ist das Maßnahmenareal in den Ausgangszustand/ Zustand wie vorgefunden
zu überführen und ggf. ist Saatgut zur Flächenbegrünung auszubringen.

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45111240 Lavori di drenaggio terreni, 45112000 Lavori di
scavo e movimento terra, 45113000 Preparazione di siti, 45111220 Lavori di disboscamento

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Codice postale: 45326

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 19/10/2026

Data di fine durata: 05/02/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: Eine Bewerbergemeinschaft hat mit ihrem Teilnahmeantrag eine von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft unterschriebene Erklärung abzugeben, in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt wird in der alle Mitglieder mit postalischer Anschrift aufgeführt werden in der ein von allen für die Durchführung des Vertrages gegenüber dem Auftraggeber bevollmächtigter Vertreter benannt und erklärt wird, dass dieser Vertreter gegenüber dem Auftraggeber alle Mitglieder rechtsverbindlich vertreten wird in der die postalische Anschrift des Vertreters angegeben wird, über den der Schriftverkehr abgewickelt wird. Es ist grundsätzlich unzulässig, als Mitglied einer Bewerbergemeinschaft und gleichzeitig als einzelner Bewerber am Vergabeverfahren teilzunehmen. Ein solches Verhalten ist regelmäßig als unzulässige wettbewerbsbeschränkende Abrede zu werten und führt zum Ausschluss vom weiteren Verfahren. Dies gilt nur dann nicht, wenn der Bewerber mit seinem Teilnahmeantrag nachweist, dass die Angebote völlig unabhängig voneinander erstellt werden. Gleiches gilt für den Fall, dass sich ein Bewerber an verschiedenen Bewerbergemeinschaften beteiligt. Gibt eine Bewerbergemeinschaft einen Teilnahmeantrag ab, ist es erforderlich, dass jedes einzelne Mitglied der Bewerbergemeinschaft die nachbenannten Eigenerklärungen zur Zuverlässigkeit abgibt. Ein Bewerber kann sich zum Nachweis seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit oder Fachkunde (technische Leistungsfähigkeit) der Fähigkeiten von Nachunternehmern (hierzu zählen auch freie Mitarbeiter, Konzernunternehmen sowie sonstige Dritte) bedienen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen ihm/ihr und diesem Unternehmen bestehenden Verbindungen. Für diesen Fall ist eine Verpflichtungserklärung des entsprechenden Nachunternehmers dem Teilnahmeantrag beizufügen. Weiter hat der Nachunternehmer seine Zuverlässigkeit anhand der nachbenannten Erklärungen mit dem Teilnahmeantrag nachzuweisen. Zudem sind Erklärungen zur finanziellen Leistungsfähigkeit und zur Fachkunde einzureichen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis 100%

Descrizione: 100% Preis

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 18/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/155939>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 42 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Selbstschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Emscher Genossenschaft - Vergabeprüfstelle (Emscher)

Informazioni sui termini per il riesame: Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten die FristenRegelungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB). Die Vergabestelle weist insbesondere und ausdrücklich auf die in den §§134, 135 und 160 GWB normierten Fristen hin.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Emschergenossenschaft - Vergabeprüfstelle (Emscher)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Emschergenossenschaft
Numero di registrazione: Leitweg-ID: 05113-99003-97; USt.-ID: DE 119 823 752
Indirizzo postale: Kronprinzenstraße 24
Località: Essen
Codice postale: 45128
Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)
Paese: Germania
Referente: 12-KG
E-mail: online.vergabe@eglv.de
Telefono: +49 201 104 - 0
Indirizzo internet: <https://www.eglv.de/>

Altri referenti:

Nome ufficiale: Vergabeprüfstelle (Emscher)
Servizio: 10-RS (Stabsstelle Recht und Sonderprojekte)
Indirizzo postale: Kronprinzenstraße 24
Località: Essen
Codice postale: 45128
Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)
Paese: Germania
Referente: 10-RS
Telefono: +49 2011042870
Indirizzo internet: <https://www.eglv.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 78ff2964-0bc1-4ed3-b349-beb0a69eca98 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 09/07/2026 13:54:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 482813-2026

Numero dell'edizione della GU S: 132/2026

Data di pubblicazione: 13/07/2026